

РОССИЙСКИЙ МНОГОЦЕЛЕВОЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ ЗАВОЕВАНИЯ ПРЕВОСХОДСТВА В ВОЗДУХЕ Су-30СМ



№7314

МАСШТАБ
SCALE 1:72

Su-30SM RUSSIAN AIR SUPERIORITY FIGHTER «FLANKER C»

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

Су-30СМ – двухместный многоцелевой тяжелый истребитель, разработанный в ОКБ Сухого. Первый полет истребителя совершил в 2012 году. Су-30 СМ предназначен как для завоевания господства в воздухе, так и для нанесения ударов по наземным и надводным целям. В конструкции самолета применено переднее горизонтальное оперение и двигатели с управляемым вектором тяги. За счет этого он обладает сверхманевренностью. На Су-30 СМ установлена многофункциональная радиолокационная станция управления с пассивной фазированной антенной решеткой. В состав боеприпасов истребителя входит широкий ассортимент средств поражения, включая ракеты класса "воздух – воздух" и высокоточное управляемое оружие класса "воздух – поверхность". Су-30СМ может применяться в качестве самолета для подготовки летчиков для перспективных одноместных истребителей.

The Su-30SM is a two-seater multipurpose heavy fighter jet designed by the Sukhoi Design Bureau. The jet made its maiden flight in 2012. The Su-30 SM is a multipurpose aircraft that can be used both as an air superiority fighter and as a fighter bomber to attack ground and sea surface targets. The design of the plane features front horizontal canards and thrust vectoring engine nozzles. These design features give the plane super maneuverability. The Su-30 SM is equipped with a multifunctional radar control system with a passive phased array antenna. The munition carried by the plane includes a broad range of air-to-air missiles and high-precision guided air-to-surface weapons systems. The Su-30SM can also be used as a training aircraft for pilots expected to operate future generation single-seat fighters.

Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литниковых ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dallo stampato, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

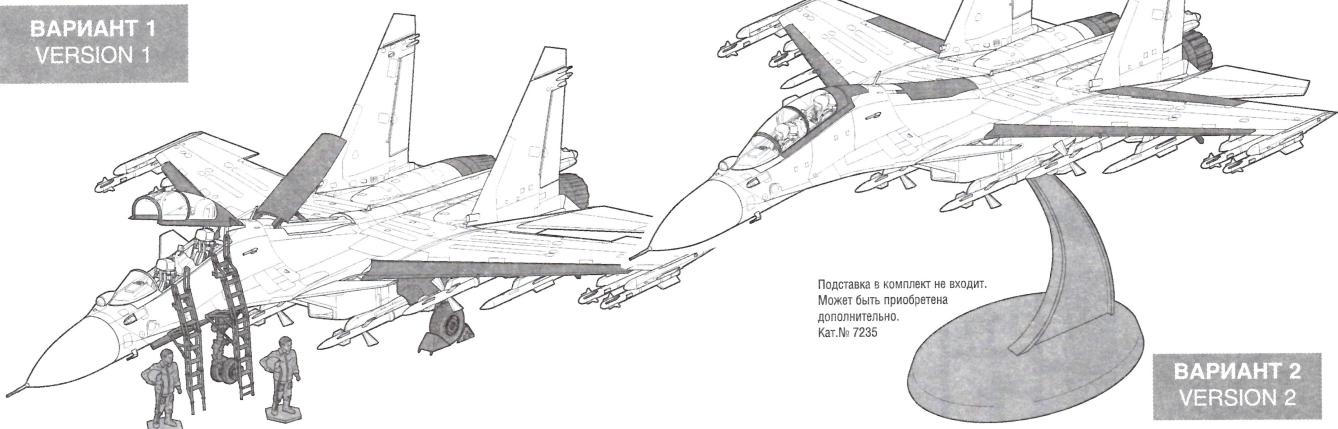
ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol.

ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ

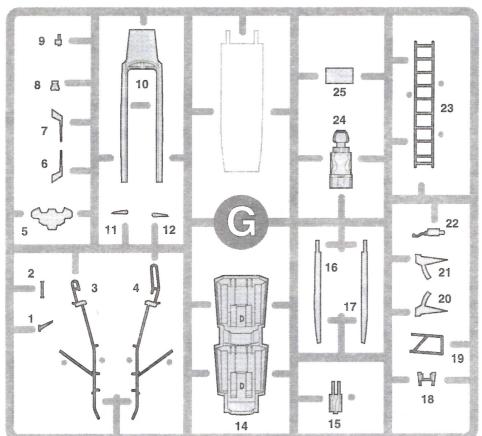
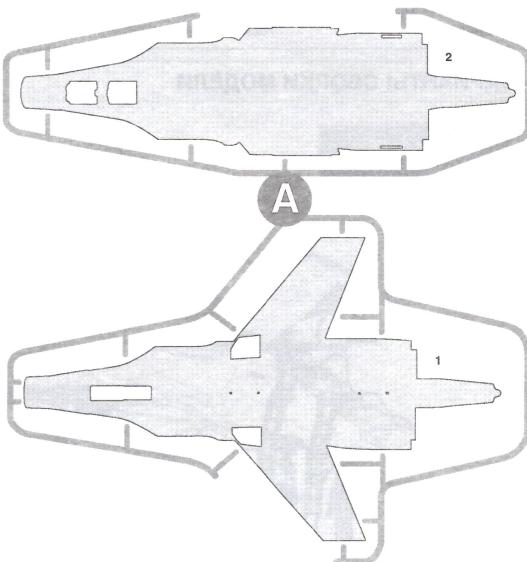
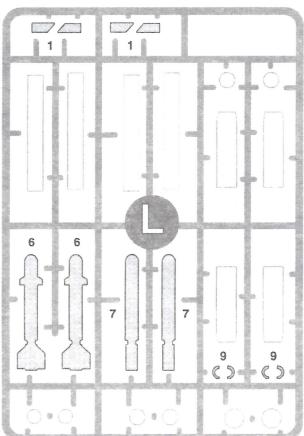
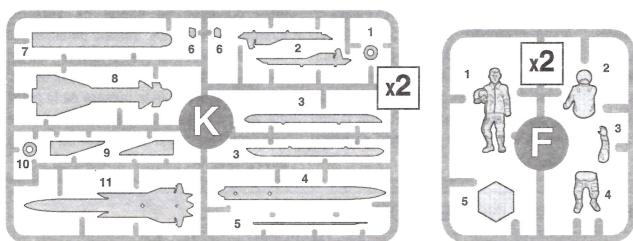
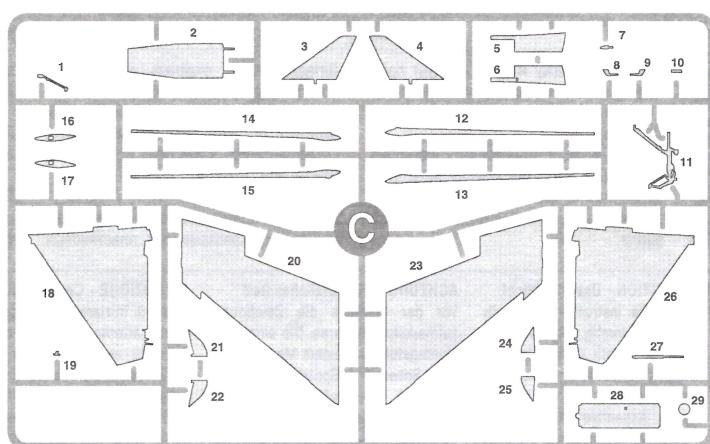
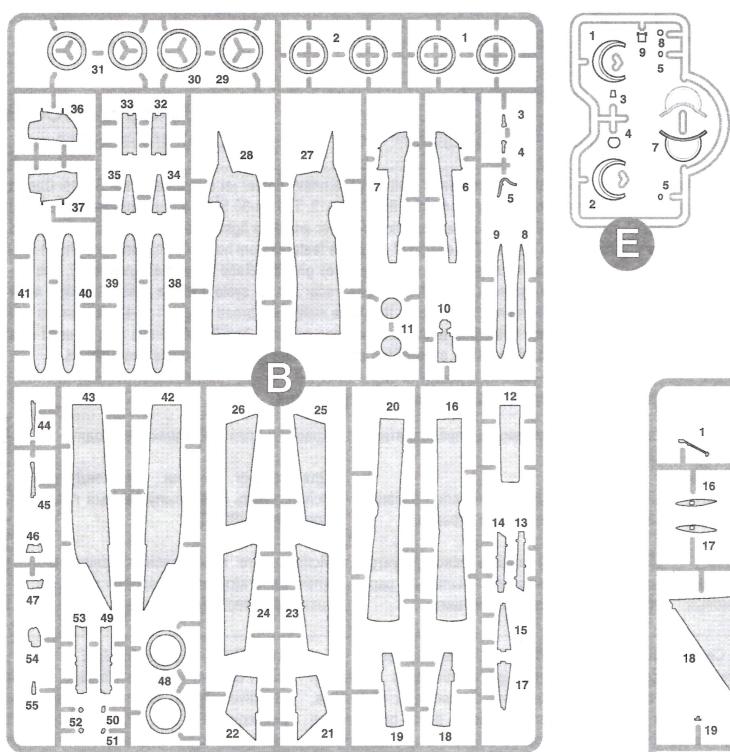
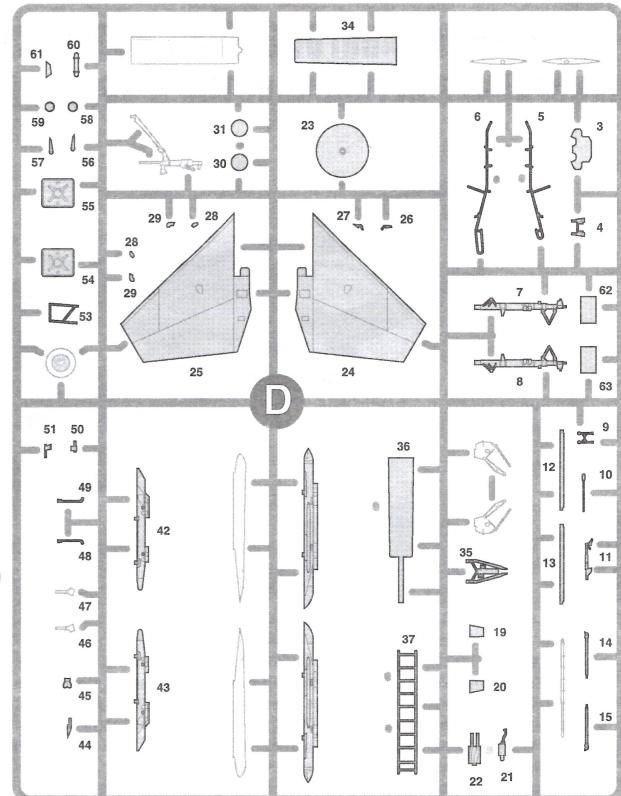
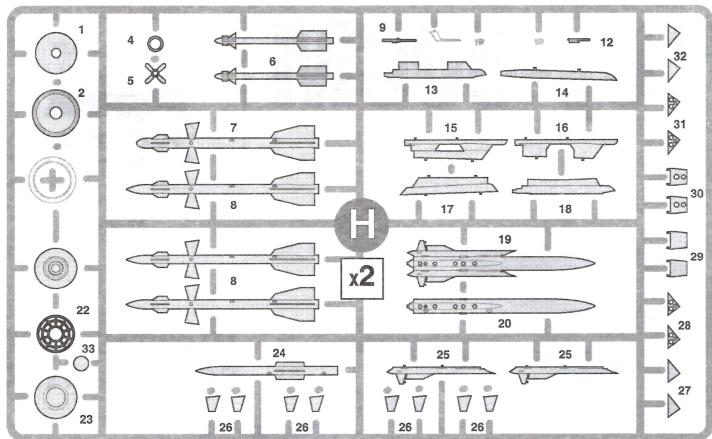
THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS

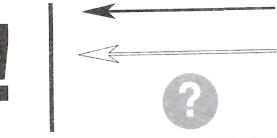
**ВАРИАНТ 1
VERSION 1**



Подставка в комплект не входит.
Может быть приобретена
дополнительно.
Кат.№ 7235

**ВАРИАНТ 2
VERSION 2**



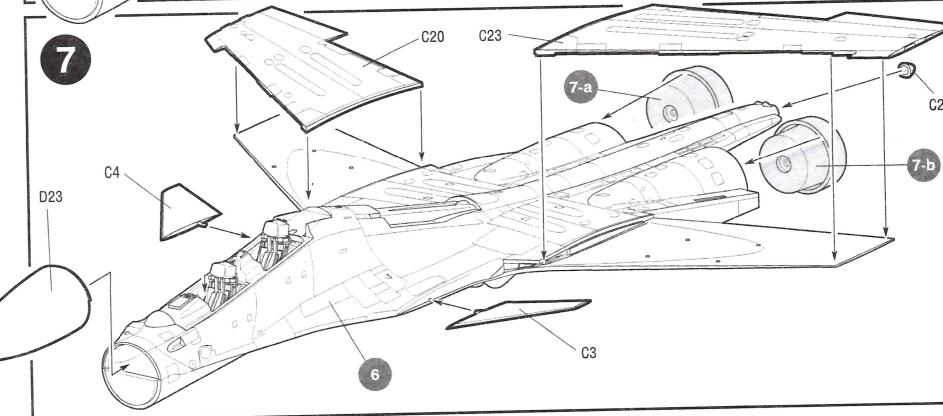
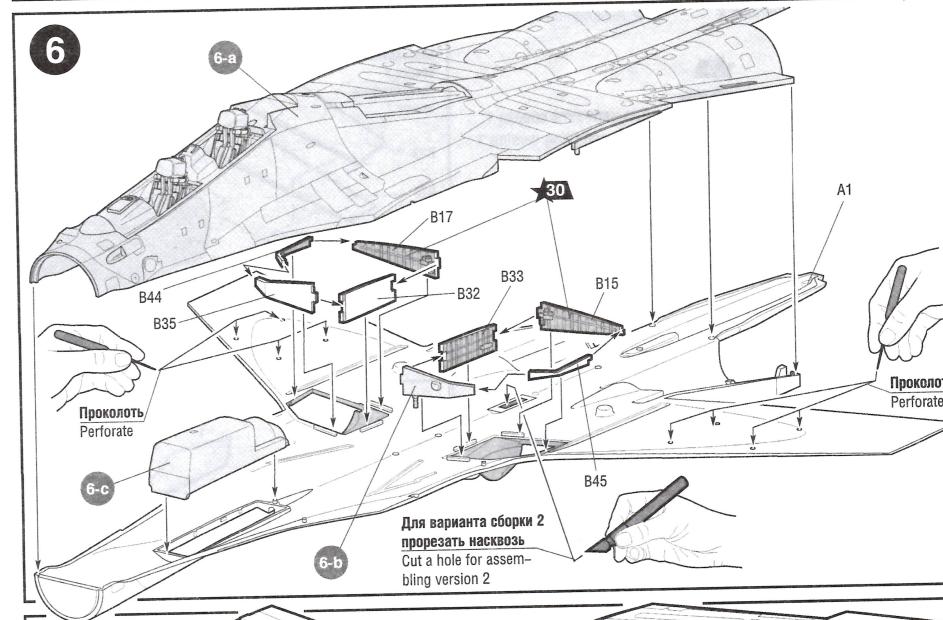
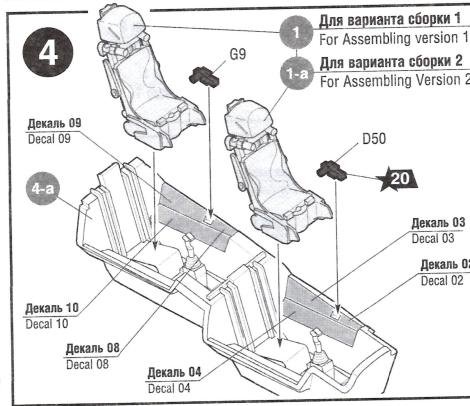
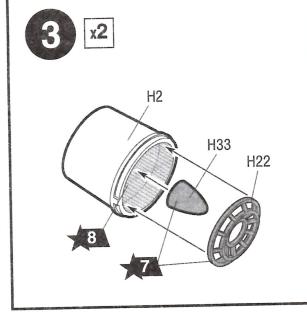
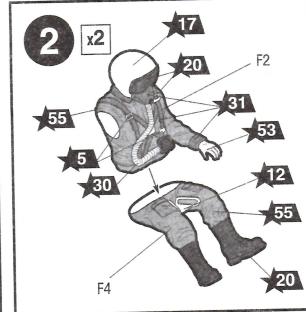
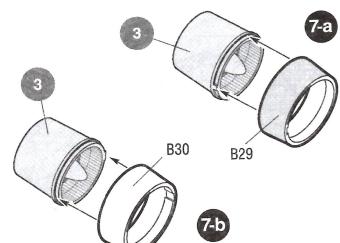
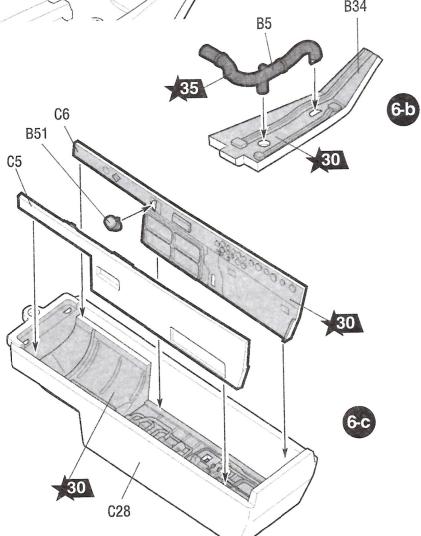
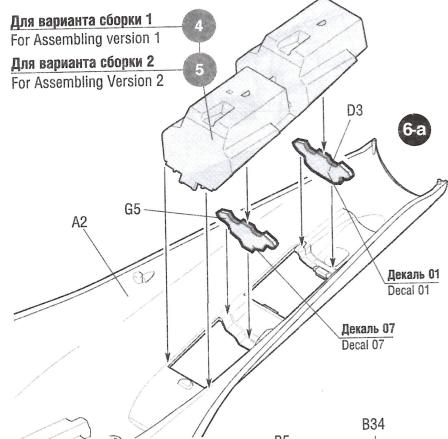
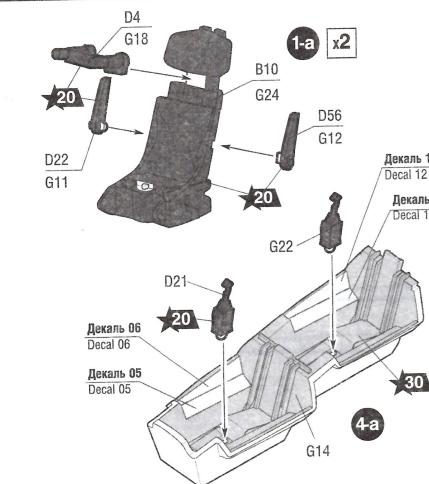


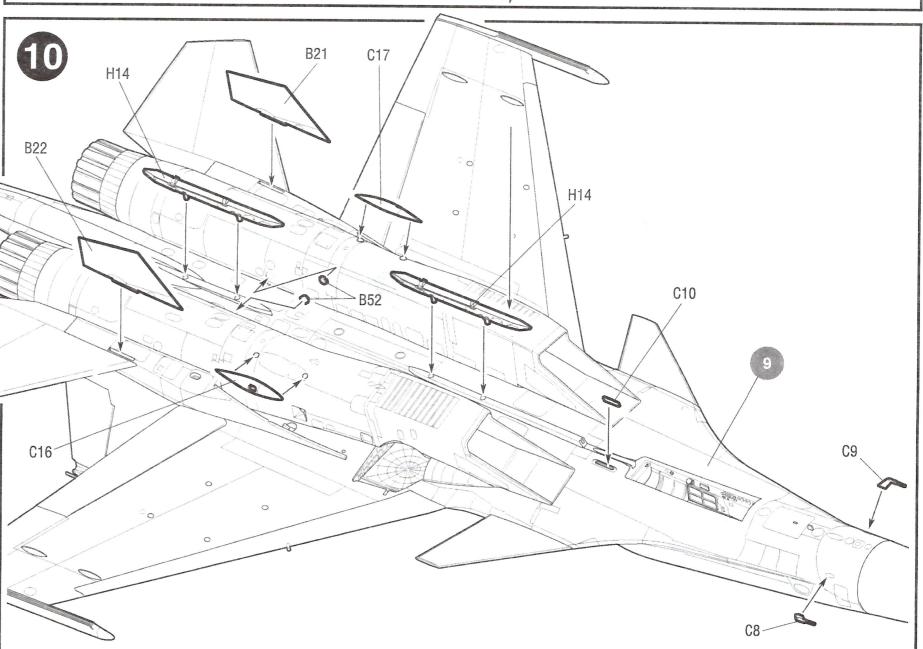
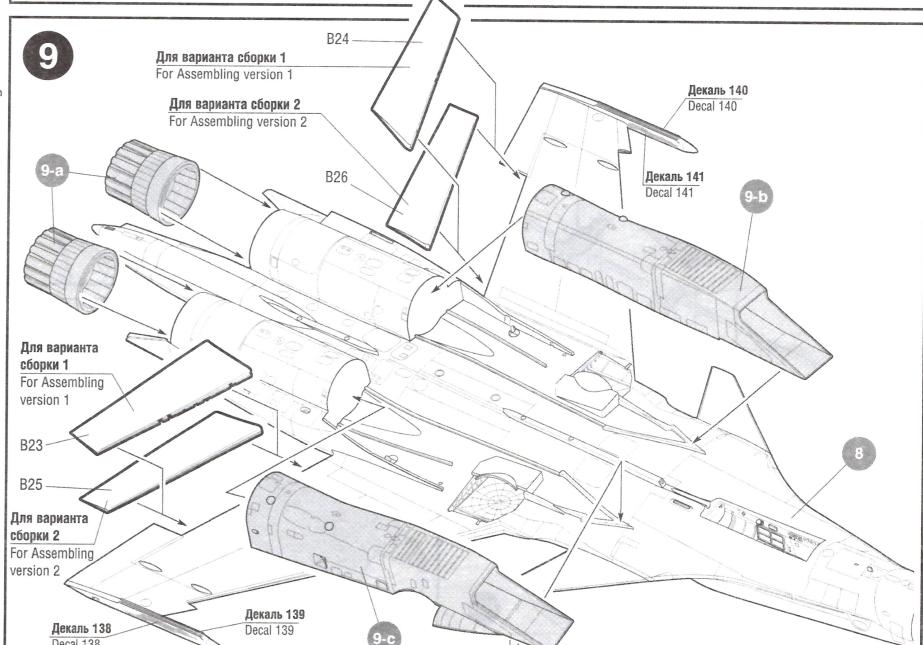
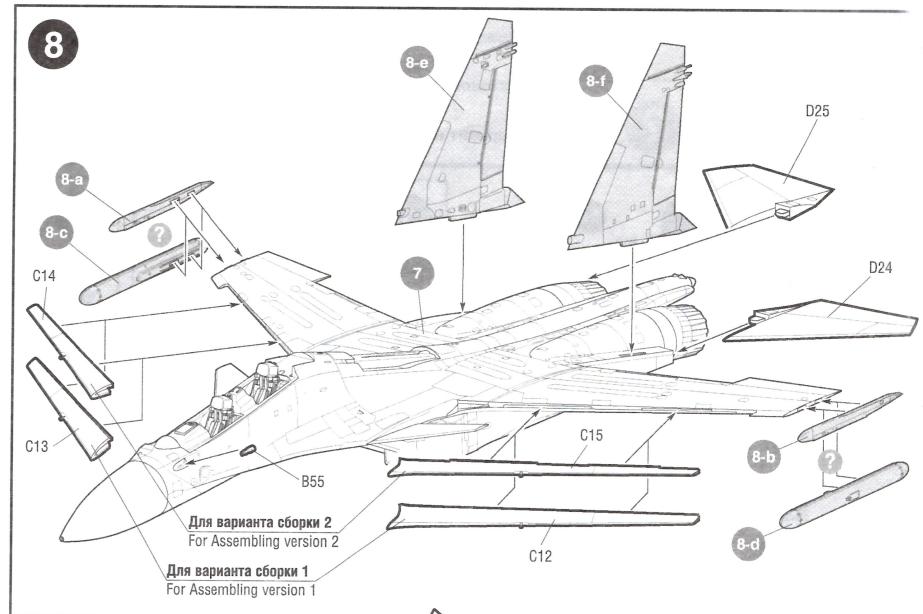
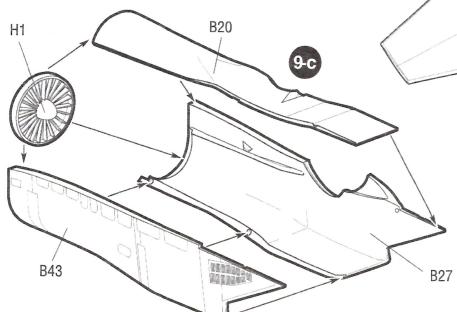
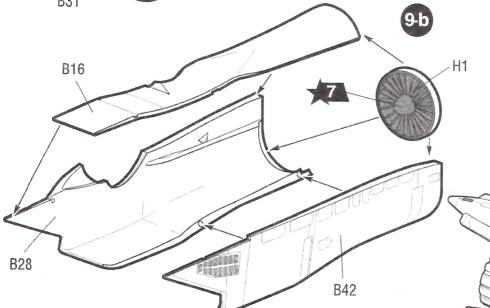
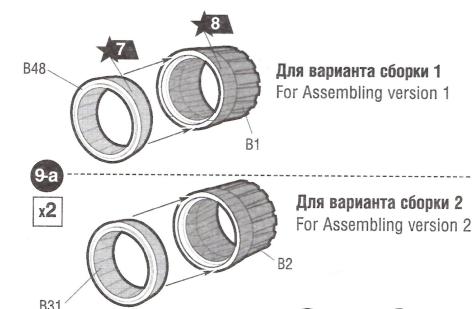
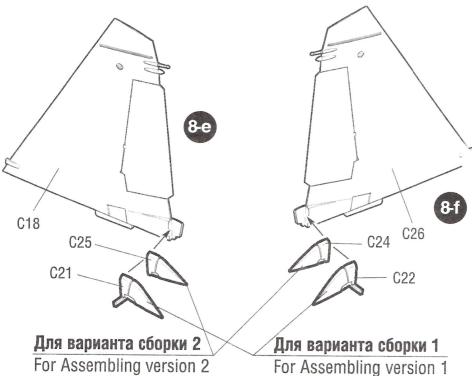
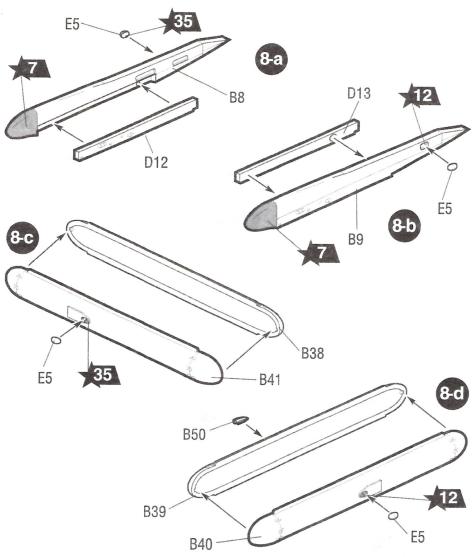
Приклейте деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place

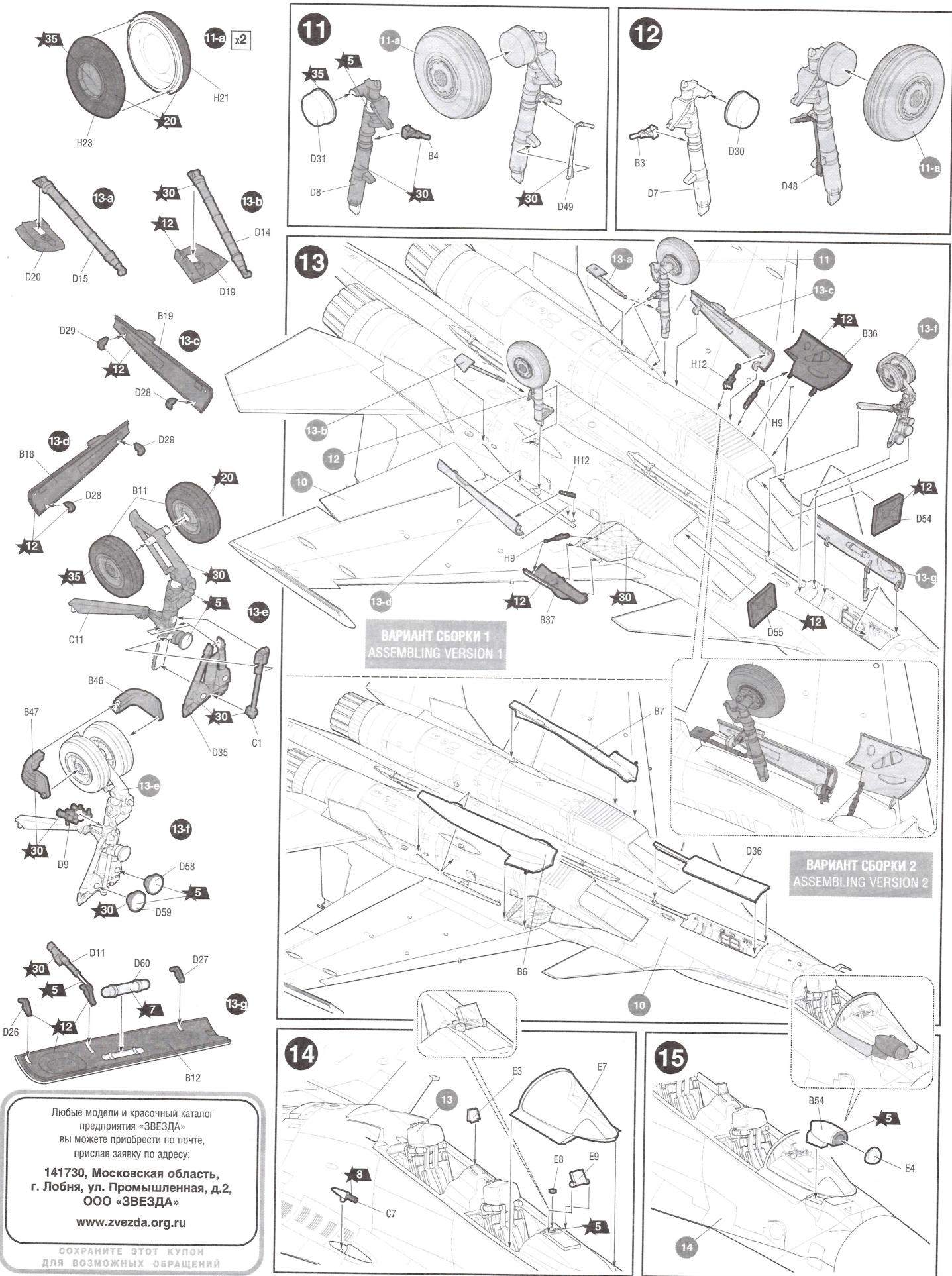


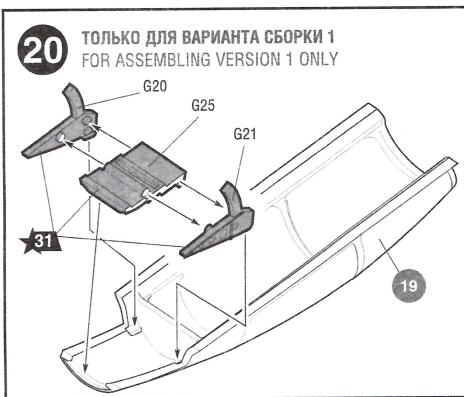
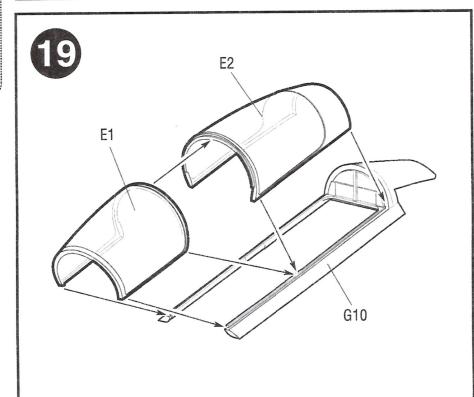
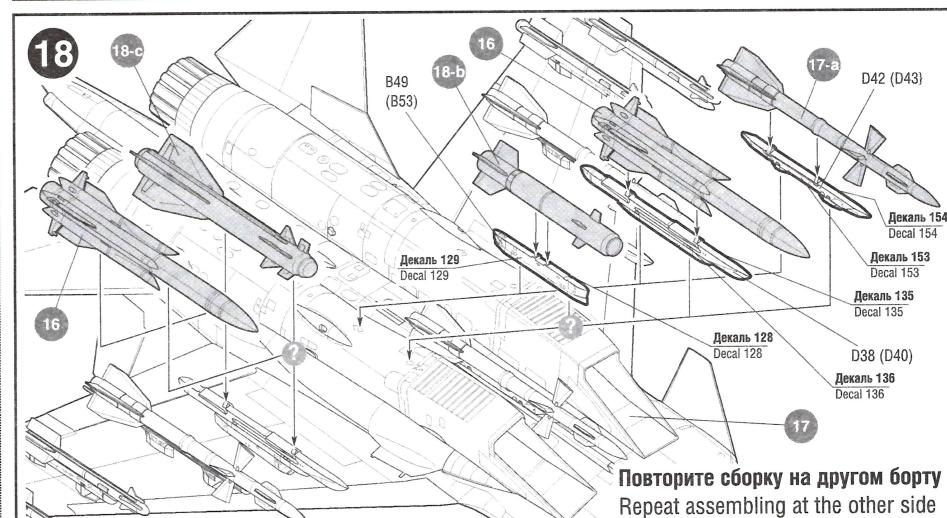
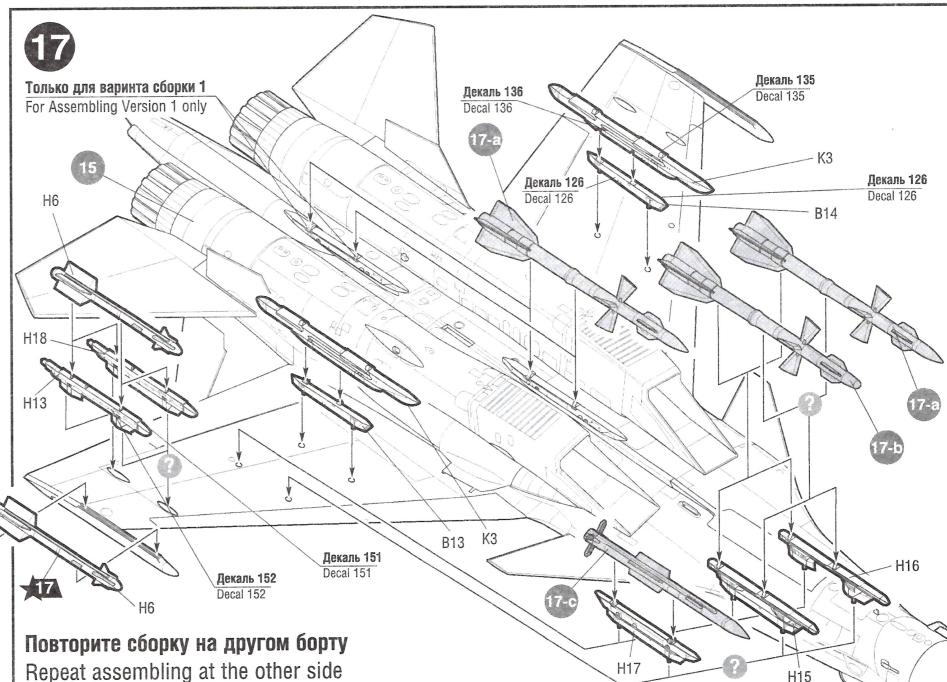
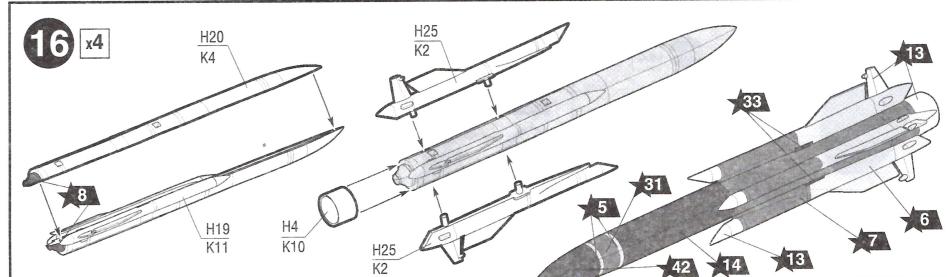
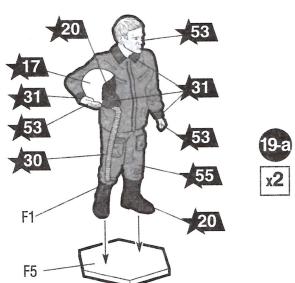
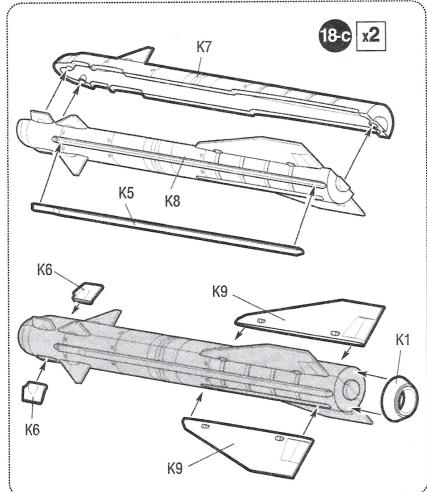
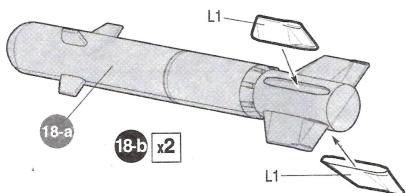
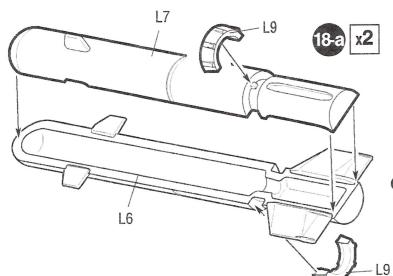
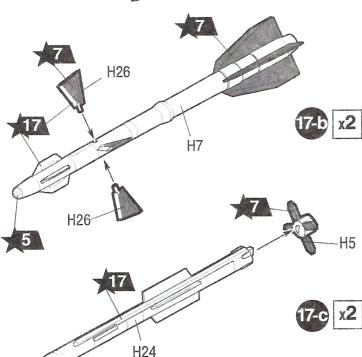
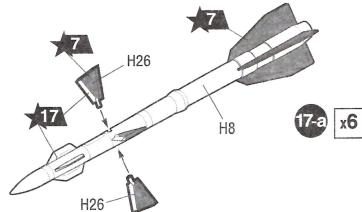
Установите деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue

Вариант на выбор / Variant on a choice

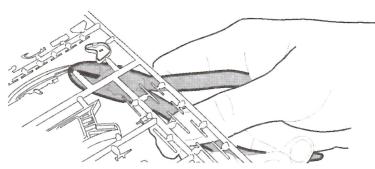




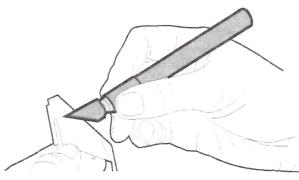




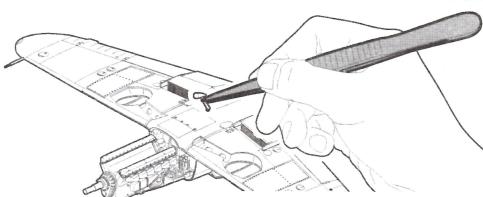
ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:



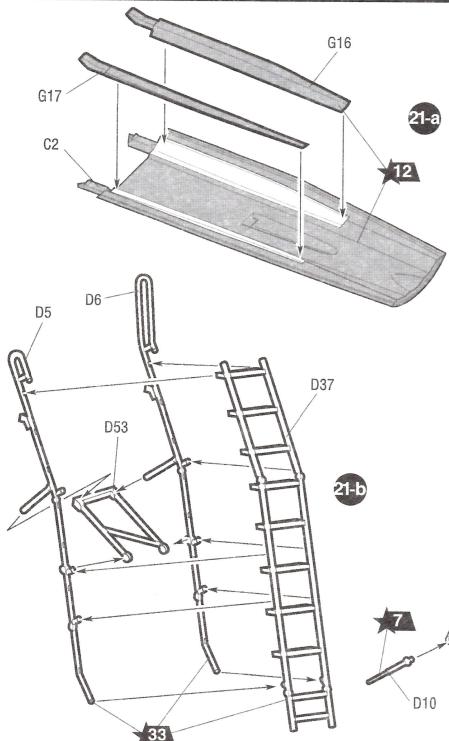
Кусачки бокорезы кат. №1101



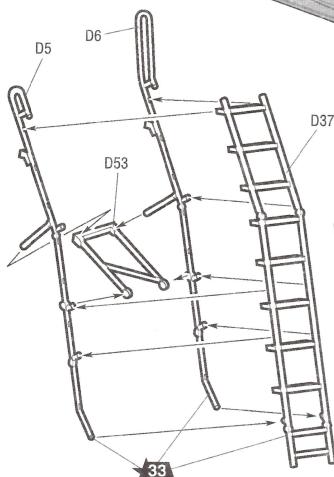
Нож цанговый кат. №1103



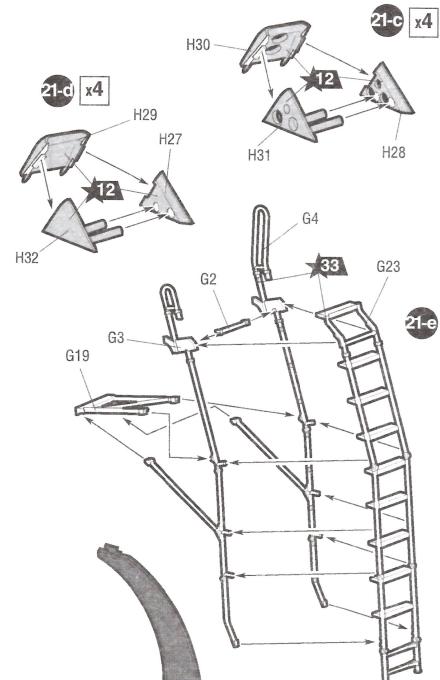
Пинцет прямой кат. №1105



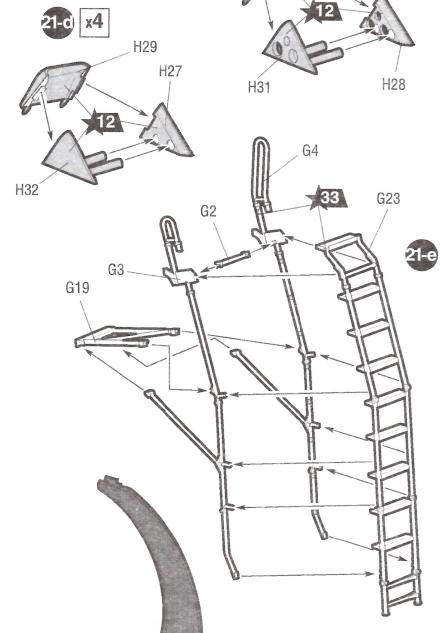
21-a



21-b



21-c x4



21-e

Подставка в комплект модели не входит.
Может быть приобретена
дополнительно.

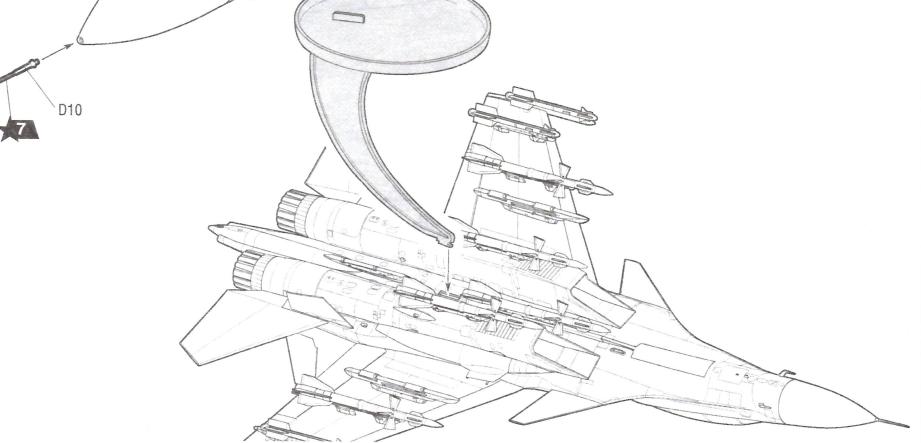
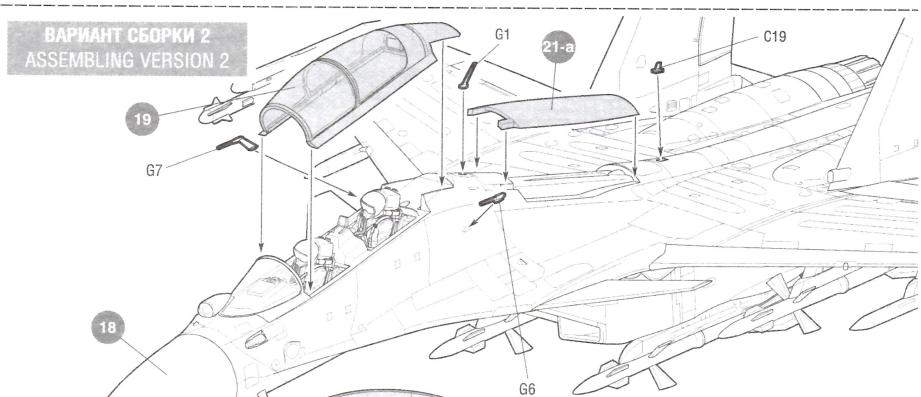
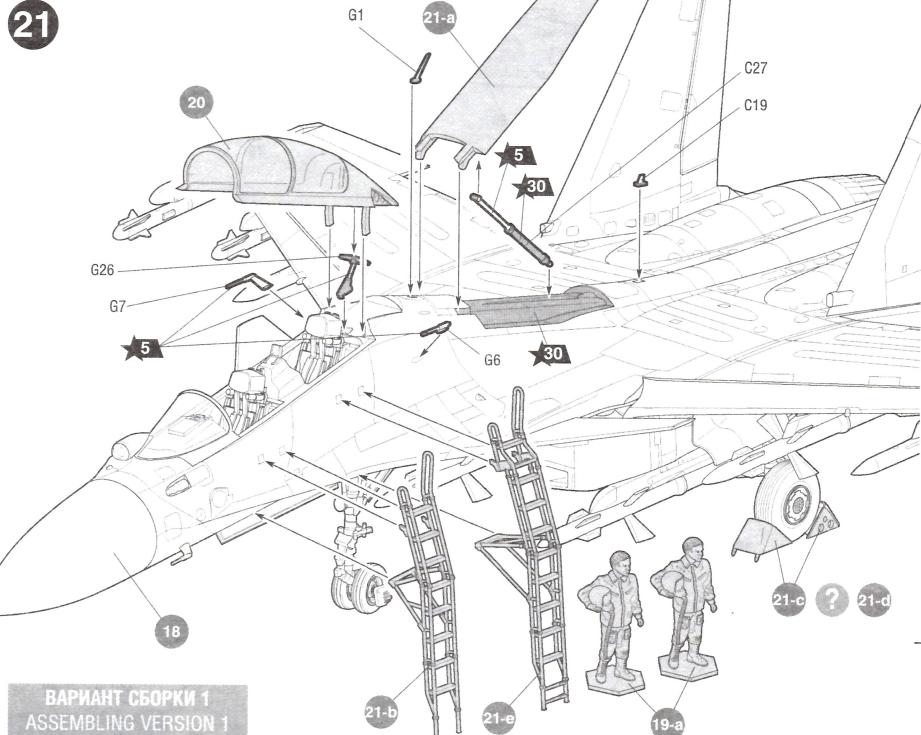
Кат.№ 7235.

The support is not included into
the model complete set. Can be
got in addition.
Cat.№ 7235.

21

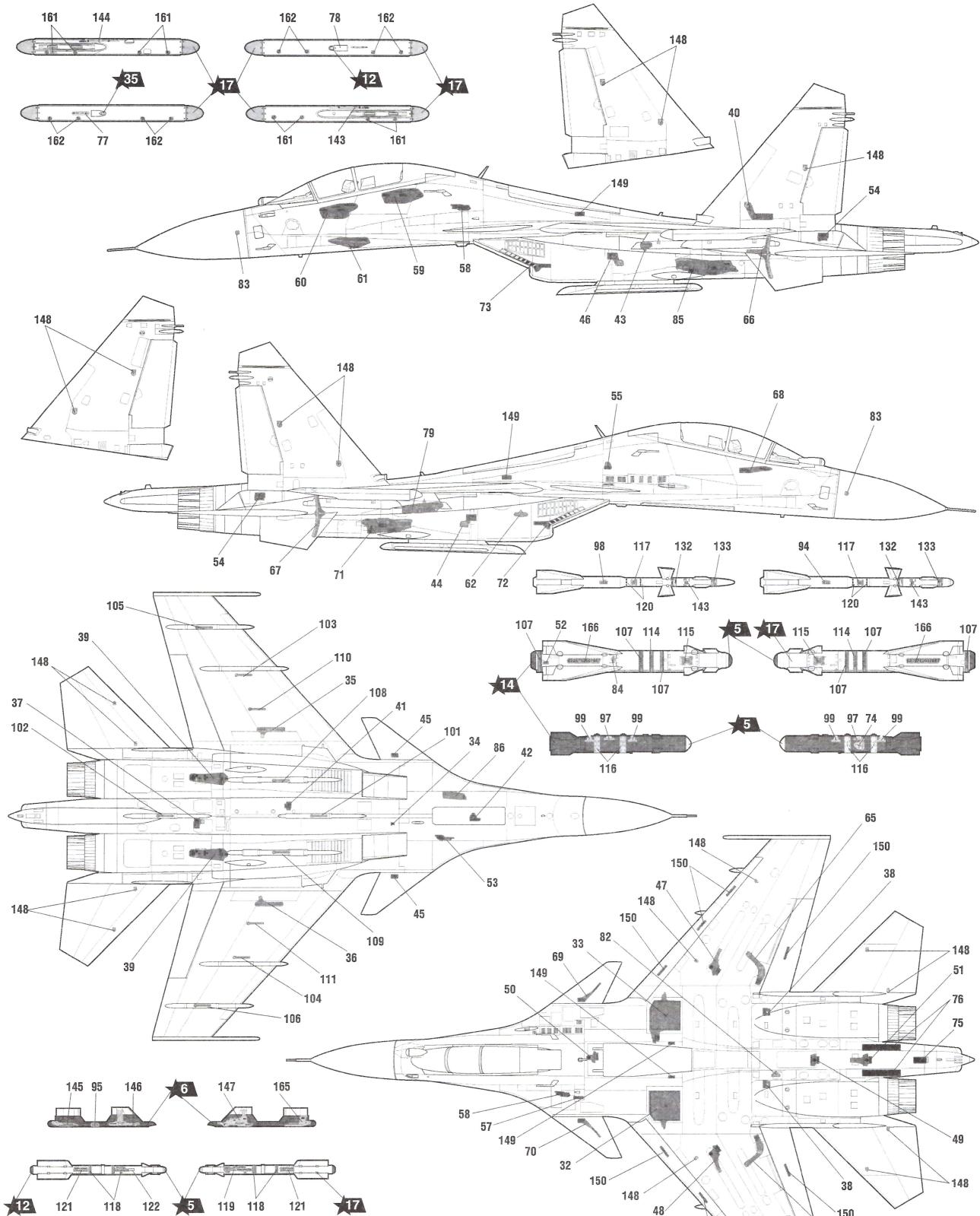
ВARIANT СБОРКИ 1
ASSEMBLING VERSION 1

ВARIANT СБОРКИ 2
ASSEMBLING VERSION 2

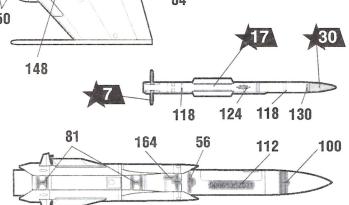


РАЗМЕЩЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКИХ НАДПИСЕЙ

PLACING OF TECHNICAL INSCRIPTIONS



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ). DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS



RUSSIAN AIR SUPERIORITY FIGHTER Su-30SM «FLANKER C»

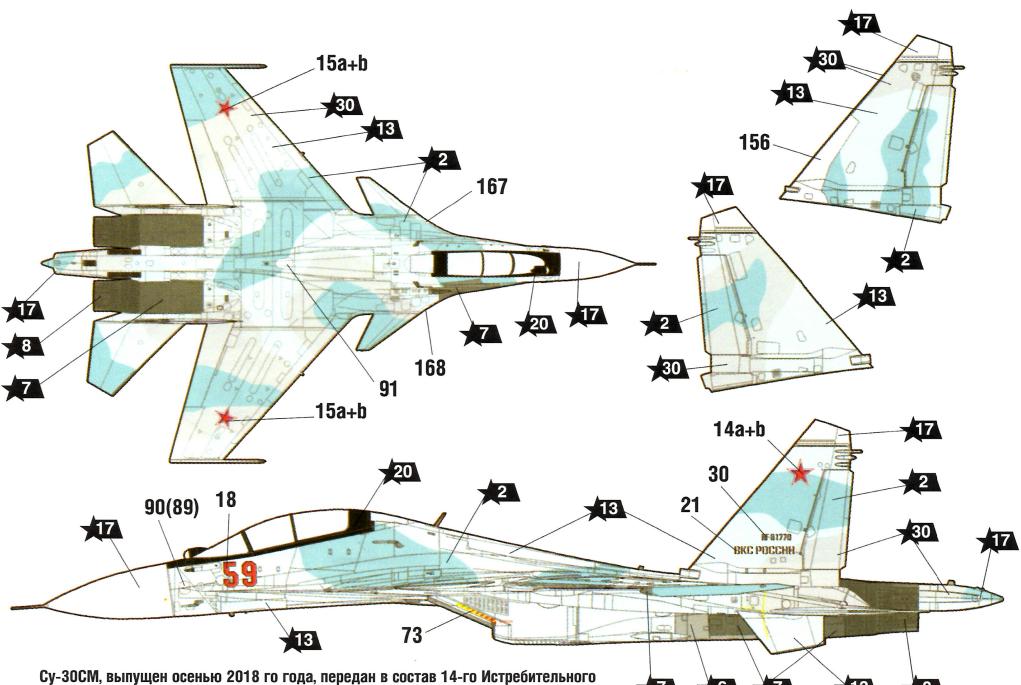
THE MODEL PAINTING AND PLACING OF THE DECALS



ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА THE COLORS USED

ЗВЕЗДА	Tamiya
2 серо-голубой	XF18 grey-light blue
5 серебро	X11 silver
6 алюминий	XF16 aluminium
7 сталь	XF56 steel
8 воронёная сталь	X10 blue steel
12 красный	XF7 red
13 светло-голубой	X14 light-blue
14 тёмно-серый	XF63 panzer dark-grey
17 белый	XF2 white
20 чёрный	XF1 black
30 светло-серый	XF80 light-grey
31 серый	XF53 grey
33 оранжевый	X26 orange
35 зелёный	XF81 green
53 телесный	XF15 flesh
55 защитный	XF61 protective

После нанесения декалей мы рекомендуем использовать матовый лак Мастер акрил (МАКР-61). Это дополнительно защитит вашу модель от внешних воздействий, а также придаст необходимую матовость. Лак выпускается предприятием "Звезда" и продается отдельно.

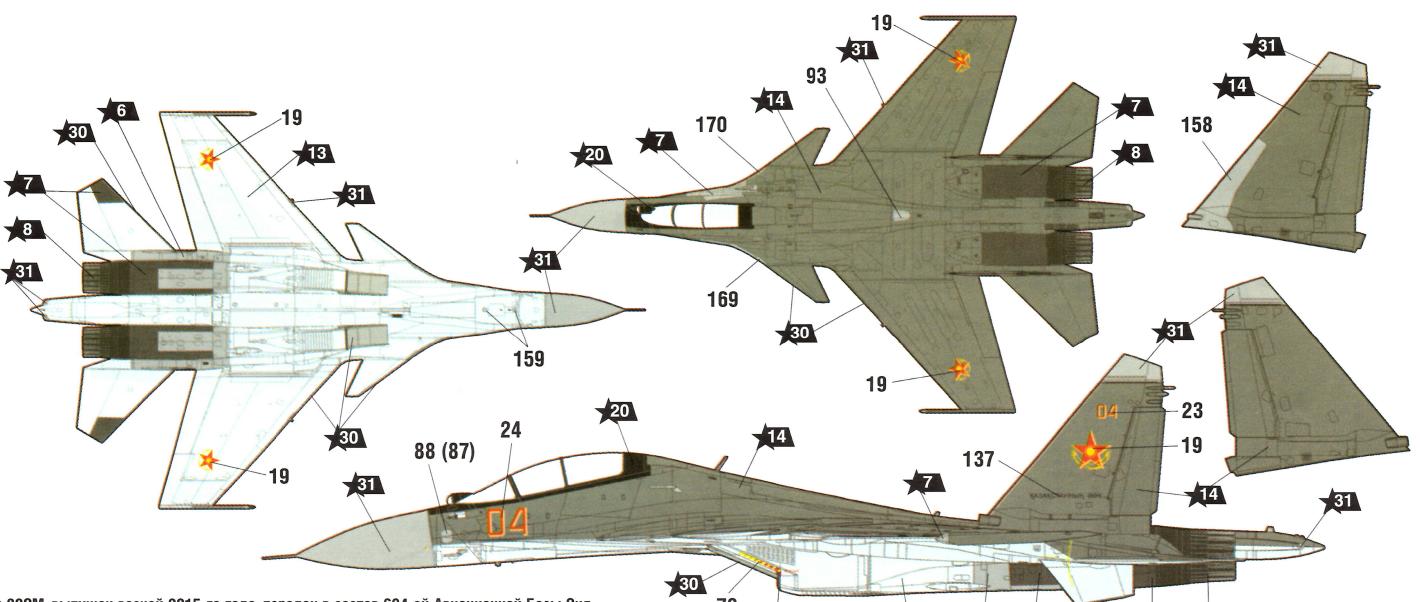
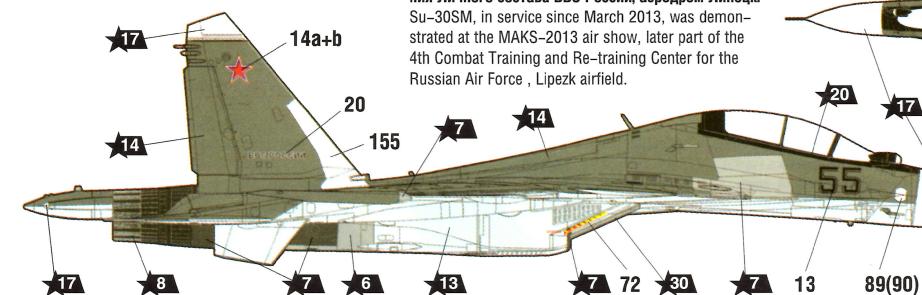
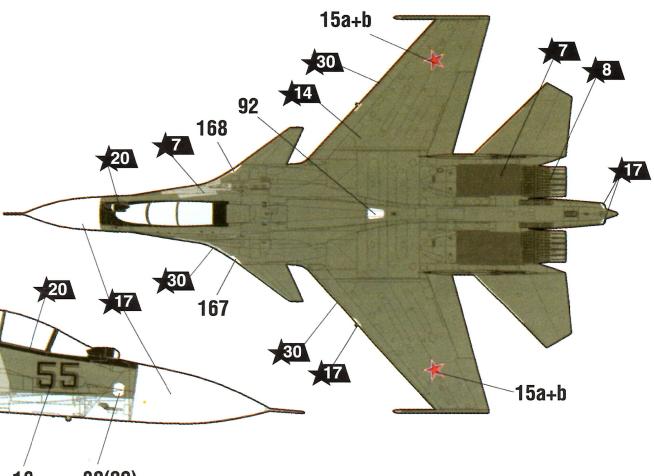


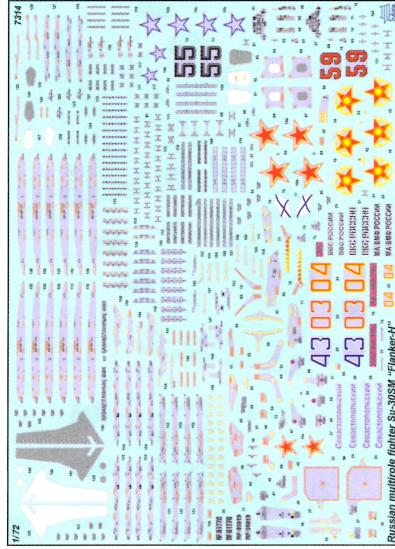
Су-30СМ, выпущен осенью 2018 го, передан в состав 14-го Истребительного Авиационного Полка ВКС России, аэродром Курск.

Su-30SM, in service since autumn of 2018, part of the 14th Fighter Aviation Regiment of the Russian Air Force, Kursk airfield.

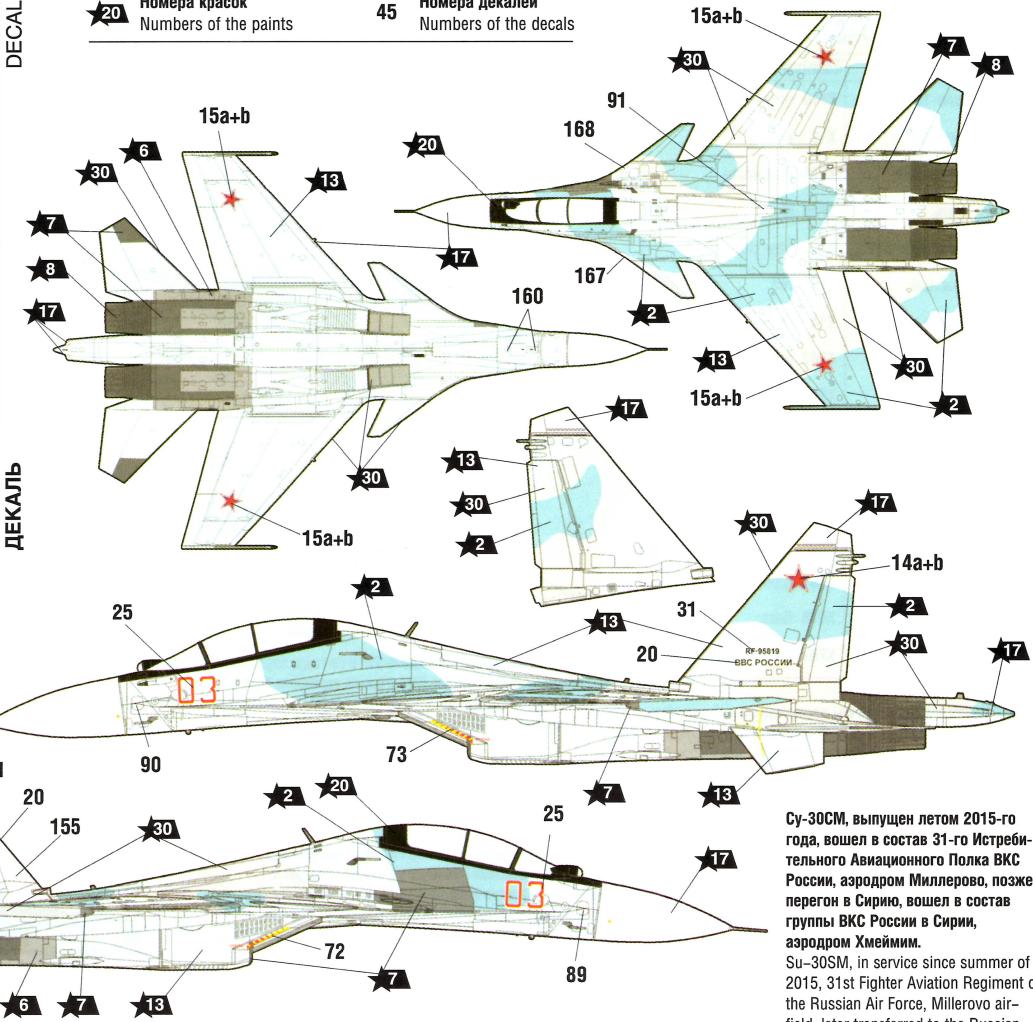
Су-30СМ, выпущен в марте 2013 года, демонстрировался на авиасалоне МАКС-2013, после передан в состав 4-го Центра Боевой Подготовки и Переучивания Личного состава BBC России, аэродром Липецк.

Su-30SM, in service since March 2013, was demonstrated at the MAKS-2013 air show, later part of the 4th Combat Training and Re-training Center for the Russian Air Force , Lipeck airfield.





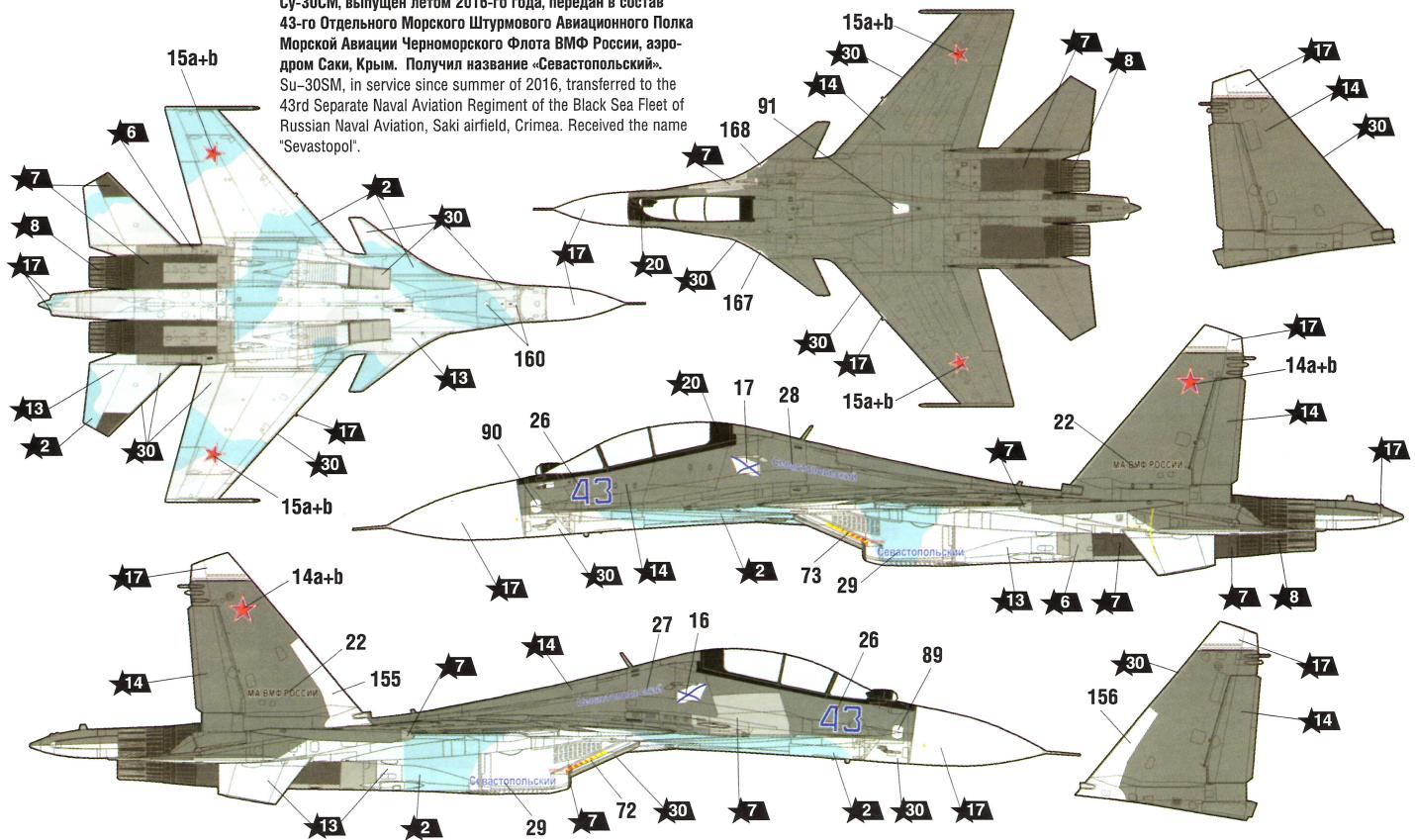
ДЕКАЛЬ

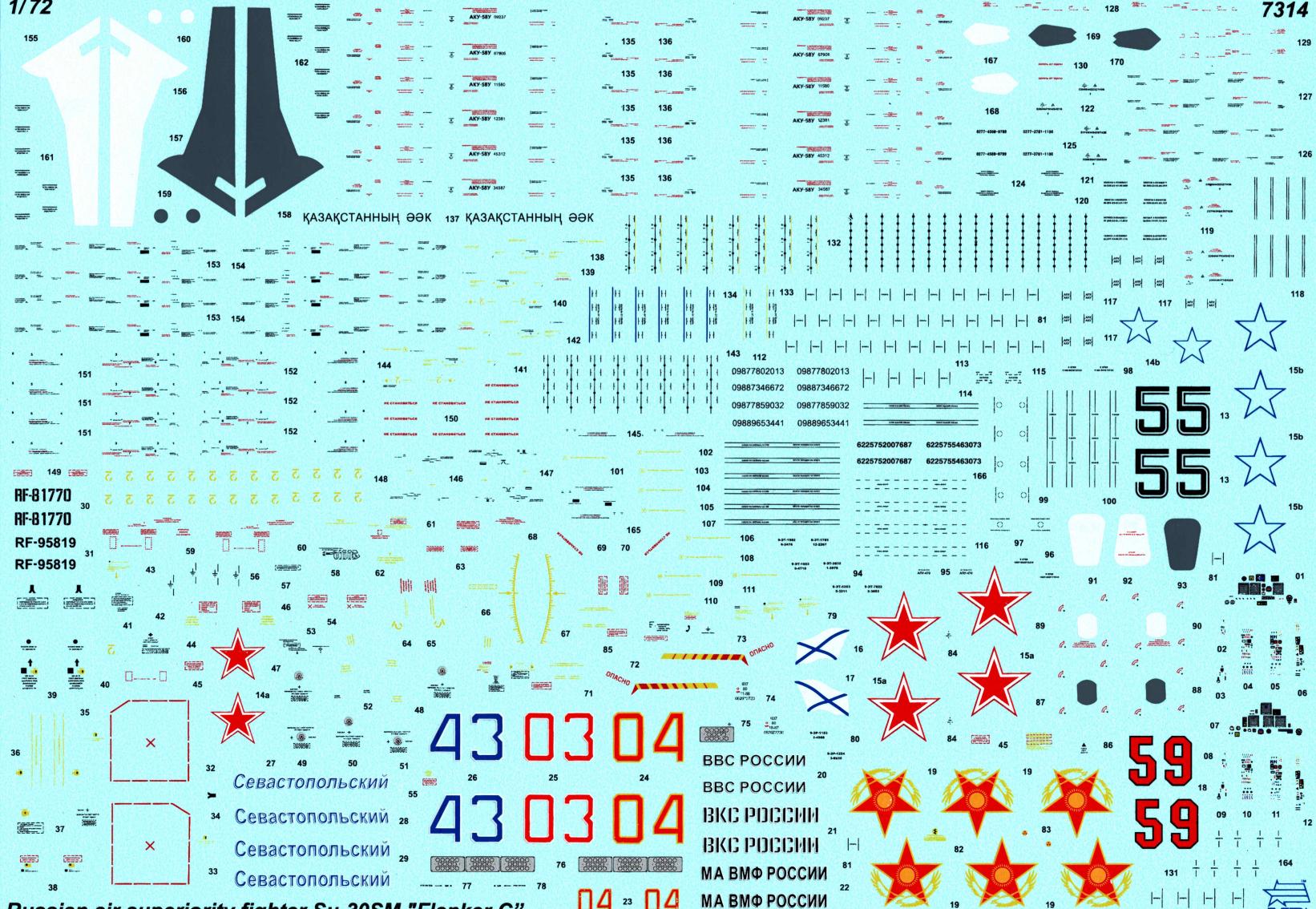
20 Номера красок
Numbers of the paints45 Номера декалей
Numbers of the decals

Су-30СМ, выпущен летом 2015-го года, вошел в состав 31-го Истребительного Авиационного Полка ВКС России, аэродром Миллерово, позже перегон в Сирию, аэродром Хмеймим.

Su-30SM, in service since summer of 2015, 31st Fighter Aviation Regiment of the Russian Air Force, Millerovo airfield, later transferred to the Russian Air Force in Syria, Hmeimim airfield.

Су-30СМ, выпущен летом 2016-го года, передан в состав 43-го Отдельного Морского Штурмового Авиационного Полка Морской Авиации Черноморского Флота ВМФ России, аэродром Саки, Крым. Получил название «Севастопольский». Su-30SM, in service since summer of 2016, transferred to the 43rd Separate Naval Aviation Regiment of the Black Sea Fleet of Russian Naval Aviation, Saki airfield, Crimea. Received the name "Sevastopol".





Russian air superiority fighter Su-30SM "Flanker C"